

RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
27 mai 2008

La réunion régulière débute à 19h00.

Sont présents : Maire Meldric J. Mazerolle, Conseillers Rodolphe Monette, Gérard Richard et Yvon J.W. Richard. Gilles Belleau, directeur général et Mélanie Gallant, secrétaire.

Maire Mazerolle préside la réunion.

Conseiller Monette a lu la prière.

08-61

Il est proposé par le conseiller Y. Richard que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivants :

- Article 6(xxii) – Lettre du Festival de pétoncle
- Article 6(xxiii) – Invitation d'Entreprise Kent
- Article 6(xxiv) – Invitation de la Commission d'aménagement de Kent
- Article 6(xxv) – Lettre de la Commission d'aménagement de Kent
- Article 6(xxvi) – Carte de félicitations de M. Wallace Sullivan
- Article 9(xii) – Session d'orientation les 19, 20 et 21 juin
- Article 9(xiii) – Achat d'un BBQ
- Article 9(xiv) – Nomination d'un maire adjoint

Appuyé du conseiller G. Richard. Motion adoptée.

08-62

Il est proposé par le conseiller Monette que les procès verbal de la réunion du 15 avril 2008 soit adopté tel que circulé. Appuyé du conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

CORRESPONDANCES

Invitation – des Cadets de l'Air de Richibucto à leur Cérémonie de Revue Annuelle. Conseiller G. Richard sera présent.

Lecture – de la lettre à titre d'information de l'Hon. Michael B. Murphy, Ministère de la Santé, accusant réception de la lettre du conseil concernant un centre de santé communautaire dans les limites de Richibucto.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Heather Brander, Ministère de sécurité publique, avisant le conseil qu’une séance d’information avec le Conseil de la solde de la GRC aura lieu à Fredericton le 29 mai.

Lecture – de la lettre à titre d’information de la Chambre de Commerce Kent Centre, invitant le conseil à participer à la 2^e exposition de la Chambre de Commerce Kent Centre.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Julie-Anne Thebeau-Robichaud remerciant le conseil pour son appui envers la campagne de l’Arbre de l’espoir.

Lecture – de la lettre de M. Serge Boucher, Commission d’aménagement de Kent, informant le conseil que la commission ne recommande pas la demande de Mme Thébeau de modifier le zonage actuel de résidentiel uni et bifamilial à services collectifs.
Conseiller G. Richard explique au conseil qu’une deuxième demande a été faite après la suggestion de la Commission.

08-63

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil accepte la recommandation de la Commission d’aménagement de Kent. Appuyé du conseiller G. Richard. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Sylvain Delasablonnière, Roche Inc., félicitant le conseil pour les récentes élections municipales.

Lecture – de la lettre de Mme Debbie LeBlanc, École Soleil Levant, invitant le conseil à la cérémonie d’ouverture des Jeux régionaux 2008 qui aura lieu le jeudi 29 mai à 7h00 à l’École.
Conseiller Monette sera présent.

Lecture – de la lettre de M. Paul Demers, École Soleil Levant, informant le conseil qu’il se rendra en Afrique afin de donner des formations en évaluation des apprentissages aux enseignants des régions de Kissidougou et demande au conseil de fournir du matériel promotionnel.
Conseil conclu que des épinglettes et dépliants soient remis à M. Demers.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Suzanne Gagnon, Entreprise Kent, invitant le conseil à une célébrer les 20 années de travail ainsi que les 50 ans de M. Guy Leger.

Lecture – de la lettre de Mme Shelley McWilliams, Dystrophie musculaire Canada, remerciant les pompiers de Richibucto pour leur généreuse contribution.
Conseil conclu qu'une lettre soit envoyée aux pompiers pour les féliciter.

Lecture – de la lettre de M. Anthony Loring, Katimavik, demandant au conseil d'aider au développement du programme Katimavik dans la communauté. Cette lettre sera remise à Kim.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Sean K. Kelly, FCM, informant le conseil que la ville est admissible à un régime d'assurance habitation et automobile.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Jacqueline Barton, Rideau Hall, avisant le conseil que M. Donald McGraw est en lice pour une nomination à l'Ordre du Canada.

08-64

Il est proposé par le conseiller Monette qu'une lettre de support soit envoyée au nom du conseil. Appuyé du conseiller G. Richard. Motion adoptée.

Lecture – du communiqué de presse du Forum des maires Acadie-Beauséjour du sud-est du NB, demandant à la province d'imposer un moratoire provisoire sur l'Octroi de permis pour l'exploration des mines d'uranium dans la région.

Lecture – à titre d'information d'un amendement à la Loi sur les municipalités, donnant plus de pouvoir aux municipalités par rapport à la production d'énergie.

Lecture – de la lettre à titre d'information, de Sentier NB, invitant le conseil à célébrer la Journée internationale des sentiers le 7 juin 2008.

Lecture – de la lettre de la Fondation Rues Principales, invitant le conseil à son 21^e colloque annuel, le mercredi 24 septembre 2008 au Capitole de Québec.
Conseil conclu que quelqu'un soit présent.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Viola Léger, Fondation Viola Léger, sollicitant l'apport financière de la ville en vue d'en consolider le développement et l'épanouissement.

Lecture – de la lettre de Richard, Jena, Colin et Barb, Dystrophie musculaire Canada, appuyant la Semaine de sensibilisation à la situation des personnes handicapées du NB du 1^{er} au 7 juin 2008.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Meldric J. Mazerolle à M. Normand Caissie, remerciant Imperial Manufacturing Group pour son généreux don d'un Fork Lift pour l'aréna J. Charles Daigle.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Gilles Belleau à Mme Claudette Richard l'avisant que le conseil accepte la recommandation de la C.A.D.K. concernant le lotissement Kent Realty.

Lecture – de la lettre de M. Emery Comeau, Festival de Pétoncles, demandant un appui financier de 2 500\$ pour aider à défrayer les coûts de la publicité.

08-65

Il est proposé par le conseiller Monette que la demande soit refusée. Appuyé du conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de M. Gilbert LeBlanc, Entreprise Kent, invitant le conseil à l'Assemblée annuelle le 11 juin au Bassin de Bateau à la Pointe du Moulin (Marina) à Bouctouche. Maire Mazerolle sera présent.

Lecture – de la lettre de M. Jean Goguen, Commission d'aménagement de Kent, invitant le conseil à la réunion annuelle de la Commission d'aménagement de Kent qui aura lieu le 2 juin dans leur salle de conférence au 25 cartier boulevard, Unité 145, Richibucto, NB. Conseiller G. Richard sera présent à la réunion.

Lecture – de la lettre de M. Jean Goguen, Commission d'aménagement de Kent, avisant le conseil que la commission recommande à la ville de Richibucto le zonage de GABA Holdings comme zone intégrée pour permettre de l'aménagement résidentiel.

08-66

Il est proposé par le conseiller G. Richard que le conseil accepte la recommandation de la Commission d'aménagement de Kent. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Carte de félicitations – de M. Wallace Sullivan, félicitant le maire et les conseillers pour leur élection.

08-67

Il est proposé par le conseiller Monette que les factures soient payées. Appuyé du conseiller G. Richard. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Révision de l'arrêté pour les marchands ambulants

Un rapport sera remis à la prochaine réunion.

Révision de l'arrêté pour la rémunération du conseil

Cet item a été remis à la prochaine réunion spéciale.

Comité – Collège Communautaire

Cet item a été remis à la prochaine réunion.

Planification communautaire (RDÉE)

Le directeur général informe le conseil qu'une subvention de 12 000,00 \$ a été approuvée par le RDÉE. Une rencontre est prévue la semaine prochaine avec New Focus.

Le conseil a précédé avec l'assermentation du nouveau conseil. Le nouveau conseiller Al Larin fait donc son entrée sur le conseil.

AFFAIRES NOUVELLES

Demande d'Odilon Guimond (Résidences de Fernand Gallant)

Le directeur général informe le conseil que M. Guimond a porté à son attention qu'il y a beaucoup d'ordure de construction aux Résidences de Fernand Gallant et il n'est pas certain s'il devrait l'amasser. Le directeur général va vérifier ce qui se fait ailleurs pour ce genre de commerces et va le rapporter à la prochaine réunion.

...7

Banque de données-emplois saisonniers

08-68

Il est proposé par le conseiller Monette qu'un répertoire d'emplois saisonniers soit créé. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

Rénovation de l'aréna

Le directeur général informe le conseil que l'aréna est dû pour être rénovée car elle ne répond plus aux normes. Le fonds de développement régional de la Miramichi est prêt à accorder 60% du financement (360 000,00 \$). On regard les options pour la balance du financement soit 40% (240 000,00 \$).

Parc Municipal Jardine (Embauche d'une gérante Leanne Warren)

08-69

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil accepte l'embauche de Leanne Warren comme gérante au Parc Municipal Jardine. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

08-70

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil accepte cinq (5) saisonniers de plus au Parc. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

Jeux régionaux 2008

Maire Mazerolle informe le conseil que l'ouverture officielle des Jeux régionaux aura lieu le 29 mai et conseiller Monette sera présent. Conseiller Monette suggère qu'une contribution de 100,00\$ soit faite à une jeune de la région qui sera honorée cette année.

08-71

Il est proposé par le conseiller Richard qu'un don de 100,00\$ soit fait pour aider à défrayer les frais pour les jeux régionaux. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

Relais pour la vie 2008

Maire Mazerolle rappel au conseil que le Relais pour la vie sera le 7 juin 2008.

...8

Achat d'une tondeuse à gazon commerciale

Le directeur général informe le conseil qu'on a procédé à l'achat de la tondeuse John Deere et que celle-ci a été délivrée.

Contrat avec Shred It

Le directeur général informe le conseil qu'il aimerait aller avec la compagnie Shred It pour une période d'au moins 6 mois.

08-72

Il est proposé par le conseiller Coco que le conseil aille avec un contrat d'un minimum de 6 mois avec Shred It. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Demande de Bernard Boudreau – Plan de groupe

Le directeur général informe le conseil que M. Boudreau a fait la demande d'embarquer sur le plan de groupe de la ville mais que la compagnie Assomption a refusé parce qu'il est saisonnier (moins de 6 mois par année).

Asphaltage Rue Parc-Estimé de l'ingénieur du projet 371 081,03\$

▪ North Shore construction	351 350,00\$(HST included)
▪ Saint-Louis Entreprise	389 866,95\$(HST included)
▪ Ste-Anne Paving	391 109,95\$(HST included)
▪ Rockwook Transportation	397 979,50\$(HST included)
▪ A.A. Albert & Sons	562 999,90\$(HST included)

Le directeur général informe le conseil qu'il y a eu des complications relativement à la Loi sur les langues officielles et il attend une réponse de la Commission d'emprunt. Le contrat ne peut donc pas être donné avant la réponse finale de la commission.

08-73

Il est proposé par le conseiller Richard que le conseil accepte pour l'instant la recommandation de la firme d'ingénierie Crandall et qu'une décision finale sera prise lorsque nous aurons la confirmation d'emprunt de la Commission. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

...9

Camion ½ tonne de la Ville

Cet item a été remis à la réunion du mois de juin.

Orientation du 19 au 21 juin à Fredericton

Maire Mazerolle encourage les membres du conseil à participer à la session d'orientation de Fredericton. Trois (3) chambres ont été réservées.

Achat d'un BBQ

Conseiller Monette informe le conseil qu'il a eu une offre de G.L. Caissie pour deux BBQ au coût de 1 300,00 \$ chacun et deux (2) bonbonnes de propane avec une garantie de 2 ans. Le conseil récréatif est prêt à déboursier 750\$, ainsi que l'école Soleil Levant et les Pompiers. La ville paierait la balance (1 000,00 \$ environ).

08-74

Il est proposé par le conseiller Monette que l'on accepte l'achat des deux (2) BBQ tel que proposé par G.L. Caissie. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Maire adjoint

Maire Mazerolle informe le conseil qu'un maire adjoint doit être nommé jusqu'à la prochaine réunion au mois de juin alors que le conseiller LeBlanc sera assermenté.

08-75

Il est proposé par le conseiller Richard que conseiller Monette soit nommé maire adjoint jusqu'à l'assermentation du conseiller leBlanc. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

RAPPORT DES COMITÉS

Directeur général – Par rapport à la cour des petites créances, une rencontre aura lieu avec Rachel Hébert le 4 juin à 7h00. Le 2 septembre l'interrogatoire aura lieu par rapport à la rue River au bureau McGuinness Cooper. Le sondage auprès des citoyens va débiter la semaine prochaine. Les états financiers ont été présentés.

...10

-10-

Protection, Transportation, Commission des déchets solides de Kent et
Commission d'aménagement de Kent –
Le rapport de feu a été présenté indiquant deux (2) appels pour un total de 28 heures pour le mois d'avril 2008.

Le rapport de police a été présenté.
Le « patching » devrait débiter le jeudi 29 mai.
Par rapport à la Commission des déchets solides le tonnage était 38,8 tonnes pour le mois d'avril.
Le rapport de permis de construction a été présenté pour un total de 445 000,00\$ pour le mois d'avril 2008.

08-76

Il est proposé par le conseiller Richard que son rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Finance, Infrastructure municipale, Chambre de Commerce et Parc Jardine –
Aucun rapport présenté.

Eaux et Égout, Conseil récréatif et comité de Jeunes –
Par rapport au conseil récréatif une rencontre aura lieu avec les jeunes cette semaine et la journée bazar aura lieu le 14 juin. Il y a eu des appels de fait pour recevoir un autre projet pour les jeunes.
Par rapport à la bibliothèque ils ont reçu un projet de camp de lecture pour l'été 2008, deux étudiantes universitaires ont été embauchées.
Eaux et égout une rencontre devra avoir lieu prochainement.
Par rapport au club de jeunes une activité musicale est prévue dans le cadre du Festival le 11 juillet.

08-77

Il est proposé par le conseiller Monette que son rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Environnement, Festival de pétoncle, Sentiers N.-B. et Activités de loisirs –
Aucun rapport présenté.

Relation publiques, Ressources humaines, Forum des municipalités, Équipe Richibucto et Entreprise Kent –
le 16 avril – Assisté à une assemblée d'Entreprise Kent ;
le 18 avril – Rencontre avec Rino Lang pour une mise à jour sur le dossiers des médecins ;
le 21 avril – Réunion au Parc Kouchibouguac ;
le 22 avril – Présentation du projet de l'aréna à Fredericton et discussion sur le projet du Festival des bannières ;
le 1^{er} mai – Assisté à une session d'information à l'école Clément Cormier de Bouctouche ;

...11

-11-

le 5 mai – Assisté à une réunion à St-Louis concernant les assurances pour les organisations à but non-lucratifs ;
le 14 mai – Réunion spéciale ;
le 22 mai – Réunion avec Entreprise Kent à Bouctouche ;

le 25 mai – Assisté à une soirée pour honorer Shawn Graham à
Bouctouche ;
Maire Mazerolle félicite les membres du conseil pour leur élection ;

08-78

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel
que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

LEVÉE DE LA RÉUNION

08-79

Conseiller Monette propose l'ajournement à 20h45. Appuyé du conseiller
Richard. Motion adoptée.

Gilles Belleau
Directeur général

Meldric J. Mazerolle
Maire